|  |  |
| --- | --- |
| 8 декабря 2005 года | N 148 |

УКАЗ

ПРЕЗИДЕНТА УДМУРТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ТЕРМИНО-ОРФОГРАФИЧЕСКОЙ КОМИССИИ

ПО УДМУРТСКОМУ ЯЗЫКУ

В целях реализации государственной национальной политики в Удмуртской Республике постановляю:

1. Создать Республиканскую термино-орфографическую комиссию по удмуртскому языку.

2. Утвердить прилагаемые:

[Положение](#P38) о Республиканской термино-орфографической комиссии по удмуртскому языку;

[Состав](#P94) Республиканской термино-орфографической комиссии по удмуртскому языку.

3. Рекомендовать территориальным органам федеральных органов государственной власти, органам местного самоуправления в Удмуртской Республике, предприятиям, учреждениям и организациям, а также гражданам в вопросах терминологии и орфографии удмуртского языка руководствоваться решениями Республиканской термино-орфографической комиссии по удмуртскому языку.

4. Министерству национальной политики Удмуртской Республики осуществлять финансирование деятельности Республиканской термино-орфографической комиссии по удмуртскому языку за счет средств бюджета Удмуртской Республики, предусмотренных Министерству национальной политики Удмуртской Республики на соответствующий год в рамках Республиканской целевой [программы](consultantplus://offline/ref=A7836A9E284868D964678E1D7CBF2C2A1F8C3EB52F40C6A8DF4ED4600632AB3411ED756AB0A853F6857922042FE) по реализации Закона Удмуртской Республики от 6 декабря 2001 года N 60-РЗ "О государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики" на 2005 - 2009 годы.

5. Предложить Государственному Совету Удмуртской Республики внести соответствующее изменение в приложение к Республиканской целевой [программе](consultantplus://offline/ref=A7836A9E284868D964678E1D7CBF2C2A1F8C3EB52F40C6A8DF4ED4600632AB3411ED756AB0A853F6857922042FE) по реализации Закона Удмуртской Республики "О государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики" на 2005 - 2009 годы, утвержденной постановлением Государственного Совета Удмуртской Республики от 30 ноября 2004 года N 377-III.

6. Настоящий Указ вступает в силу со дня его подписания.

Президент

Удмуртской Республики

А.А.ВОЛКОВ

г. Ижевск

8 декабря 2005 года

N 148

Утверждено

Указом

Президента

Удмуртской Республики

от 8 декабря 2005 г. N 148

ПОЛОЖЕНИЕ

О РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ТЕРМИНО-ОРФОГРАФИЧЕСКОЙ КОМИССИИ

ПО УДМУРТСКОМУ ЯЗЫКУ

I. Общие положения

1. Республиканская термино-орфографическая комиссия по удмуртскому языку (далее - Комиссия) создана в целях обеспечения дальнейшего развития удмуртского языка, пополнения его словарного запаса, упорядочения терминотворчества, орфографии и топонимии удмуртского языка, а также перевода текстов с русского языка на удмуртский язык.

2. В состав Комиссии включаются представители государственных органов Удмуртской Республики, научных и образовательных учреждений, общественных объединений, иных организаций, а также граждане-специалисты в области языкознания.

3. Решения Комиссии по вопросам терминологии и орфографии удмуртского языка обязательны для государственных органов Удмуртской Республики и подведомственных им предприятий, учреждений и организаций.

4. Организационное и материально-техническое обеспечение деятельности Комиссии осуществляет Министерство национальной политики Удмуртской Республики.

II. Основные задачи Комиссии

5. Основными задачами Комиссии являются:

1) участие в реализации государственной национальной политики в Удмуртской Республике;

2) совершенствование и упорядочение терминотворчества, топонимии и орфографических правил удмуртского языка.

III. Функции Комиссии

6. На Комиссию возлагаются следующие функции:

1) участие в подготовке словарей удмуртского языка и иных справочных изданий в области языкознания;

2) перевод политических, экономических и других терминов на удмуртский язык;

3) фиксация новых слов и терминов в удмуртском языке, решение вопросов их правописания, последующая кодификация новообразований;

4) анализ орфографических правил удмуртского языка и целесообразности их применения, при необходимости изменение и корректировка правил и случаев правописания;

5) систематизация правил правописания заимствованных слов на удмуртском языке, приведение их правописания в соответствие с нормами графики и орфографии удмуртского языка;

6) нормализация правил орфоэпии удмуртского языка.

IV. Организация деятельности Комиссии

7. В целях оперативного и квалифицированного анализа языкового материала и для принятия оперативных решений из состава Комиссии образуется экспертный совет. Порядок деятельности и состав экспертного совета утверждаются председателем Комиссии.

8. Заседания Комиссии проходят по мере необходимости, но не реже одного раза в шесть месяцев. Заседание Комиссии считается правомочным, если на нем присутствуют не менее половины членов Комиссии.

9. Решения Комиссии принимаются открытым голосованием простым большинством голосов присутствующих на заседании членов Комиссии. При равенстве голосов принятым считается решение, за которое проголосовал председательствующий на заседании Комиссии.

Решения Комиссии оформляются протоколом, который подписывается председательствующим на заседании Комиссии и секретарем Комиссии.

10. Документы для рассмотрения на заседании Комиссии представляются секретарю Комиссии. Не позднее чем за 7 дней до заседания Комиссии секретарь Комиссии докладывает председателю Комиссии о повестке дня заседания и оповещает о предстоящем заседании членов Комиссии и приглашенных на заседание лиц.

11. Председатель Комиссии:

руководит работой Комиссии;

распределяет обязанности среди членов Комиссии;

определяет полномочия заместителя председателя Комиссии;

дает поручения членам Комиссии;

определяет дату очередного заседания и повестку дня заседания Комиссии;

председательствует на заседаниях Комиссии;

подписывает протоколы заседаний и иные документы Комиссии.

12. Секретарь Комиссии:

обеспечивает подготовку проекта плана работы Комиссии, составляет проекты повесток дня заседаний Комиссии, организует подготовку материалов к заседаниям Комиссии, а также проектов соответствующих решений Комиссии;

информирует членов Комиссии о месте, времени проведения и повестке дня заседания Комиссии, обеспечивает их необходимыми материалами.

Утвержден

Указом

Президента

Удмуртской Республики

от 8 декабря 2005 г. N 148

СОСТАВ

РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ТЕРМИНО-ОРФОГРАФИЧЕСКОЙ КОМИССИИ

ПО УДМУРТСКОМУ ЯЗЫКУ

Семенов - Председатель Государственного Совета

Игорь Николаевич Удмуртской Республики, председатель

Комиссии (по согласованию);

Завалин - министр национальной политики Удмуртской

Владимир Николаевич Республики, заместитель председателя

Комиссии;

Буранова - заместитель министра национальной

Лариса Николаевна политики Удмуртской Республики,

секретарь Комиссии.

Члены комиссии:

Байтерякова - старший научный сотрудник

Юлия Тихоновна Научно-исследовательского института

национального образования Удмуртской

Республики (по согласованию);

Вахрушева - заведующая кафедрой удмуртского языка

Любовь Васильевна и литературы Института повышения

квалификации и переподготовки работников

образования Удмуртской Республики

(по согласованию);

Владыкин - заведующий кафедрой этнологии

Владимир Емельянович и регионоведения Удмуртского

государственного университета, доктор

исторических наук, профессор

(по согласованию);

Ермокина - учитель удмуртского языка и литературы

Нина Анатольевна Кечевской средней общеобразовательной

школы Малопургинского района Удмуртской

Республики (по согласованию);

Захаров - главный редактор журнала "Инвожо"

Петр Михайлович (по согласованию);

Ившина - заведующая лабораторией непрерывного

Валентина Михайловна образования учебно-научного Института

развития образования Удмуртского

государственного университета

(по согласованию);

Карпова - старший научный сотрудник отдела

Людмила Леонидовна языкознания Удмуртского института

истории, языка и литературы Уральского

отделения Российской академии наук,

доктор философии (по согласованию);

Кельмаков - заведующий кафедрой общего и

Валей Кельмакович финно-угорского языкознания факультета

удмуртской филологии Удмуртского

государственного университета, доктор

филологических наук, профессор

(по согласованию);

Кириллова - заведующая отделом языкознания

Людмила Евгеньевна Удмуртского института истории, языка

и литературы Уральского отделения

Российской академии наук, кандидат

филологических наук (по согласованию);

Кондратьева - доцент кафедры общего и финно-угорского

Наталья Владимировна языкознания факультета удмуртской

филологии Удмуртского государственного

университета, кандидат филологических

наук (по согласованию);

Кузнецова - и.о. доцента кафедры социально-гуманитарных

Роза Аркадьевна дисциплин филиала Глазовского

государственного педагогического института

в городе Ижевске (по согласованию);

Куликов - директор Удмуртского института истории,

Кузьма Иванович языка и литературы Уральского отделения

Российской академии наук, доктор

исторических наук (по согласованию);

Куликова - шеф-редактор службы национального

Раиса Семеновна вещания филиала ВГТРК "ГТРК "Удмуртия"

(по согласованию);

Морозов - учитель удмуртского языка и литературы

Виталий Герасимович Якшурской средней школы Завьяловского

района Удмуртской Республики

(по согласованию);

Перевощиков - писатель, заслуженный работник культуры

Генрих Ксенофонтович Российской Федерации (по согласованию);

Поздеев - писатель, заслуженный работник культуры

Петр Кириллович Удмуртской Республики (по согласованию);

Пояркова - ведущий редактор редакции учебной

Тамара Алексеевна литературы государственного унитарного

предприятия Удмуртской Республики

"Книжное издательство "Удмуртия";

Решетникова - преподаватель удмуртского языка

Ангелина Ефремовна Гуманитарного лицея города Ижевска

(по согласованию);

Самарова - доцент кафедры общего и финно-угорского

Мира Анатольевна языкознания факультета удмуртской филологии

Удмуртского государственного университета,

кандидат филологических наук

(по согласованию);

Тараканов - профессор кафедры современного

Иван Васильевич удмуртского языка и методики его

преподавания факультета удмуртской

филологии Удмуртского государственного

университета, доктор филологических наук

(по согласованию);

Тимирзянова - редактор отдела журнала "Вордскем Кыл"

Ирина Федоровна (по согласованию);

Фомин - начальник отдела национального образования

Юрий Александрович и печатных изданий Министерства образования

и науки Удмуртской Республики;

Хохряков - заместитель Руководителя Аппарата

Валерий Павлович Государственного Совета Удмуртской

Республики - руководитель секретариата

(по согласованию);

Шибанов - доцент кафедры русской филологии факультета

Виктор Леонидович удмуртской филологии Удмуртского

государственного университета, кандидат

филологических наук (по согласованию);

Шкляев - главный редактор газеты "Удмурт дунне"

Алексей Петрович (по согласованию).